

# Auracher Gemeindenachrichten

An einen Haushalt  
der Gemeinde  
Aurach am Hongar

Aurach, den 09.09.2009

Zahl: 7/2009



## **Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!!!**

Als Bürgermeister der Gemeinde Aurach am Hongar erlaube ich mir wieder auf verschiedene Dinge hinzuweisen und die dazu notwendigen Termine bekannt zu geben:

### **Landtagswahl, Gemeinderats- Bürgermeister- und Bürgermeisterinnenwahlen am Sonntag, 27. September 2009**

#### **Briefwahl NEU**

Durch das OÖ. Wahlrechtsänderungsgesetz wurde die **Briefwahl eingeführt**. Dadurch ist es Inhabern von Wahlkarten möglich, ihre Stimme im Postweg oder durch persönliche Abgabe der Wahlkarte bei der Gemeindewahlbehörde (Volksschule) abzugeben.

#### **Anspruch auf Ausstellung einer Wahlkarte**

Wahlberechtigte, die voraussichtlich am Wahltag verhindert sein werden, insbesondere wegen Ortsabwesenheit, aus gesundheitlichen oder beruflichen Gründen, wegen Aufenthalts im Ausland oder weil sie ihren Hauptwohnsitz nach dem Stichtag und vor dem Wahltag in eine andere Gemeinde verlegt haben, können ihr Wahlrecht auf Antrag unter Angabe des Grundes durch Briefwahl ausüben. Sie haben Anspruch auf **Ausstellung einer Wahlkarte**.

Ferner haben Anspruch auf Ausstellung einer Wahlkarte Wahlberechtigte, die sich zwar am Wahltag in Aurach aufhalten, denen aber der Besuch des zuständigen Wahllokals infolge Bettlägerigkeit, körperlicher Behinderung, sei es aus Krankheits-, Alters- oder sonstigen Gründen unmöglich ist, sofern sie die Möglichkeit der **Stimmabgabe vor einer besonderen Wahlbehörde** in Anspruch nehmen wollen. Diese **Wahlbehörde kommt ins Haus**.

#### **Ausübung des Wahlrechts durch Briefwahl**

Wahlberechtigte, denen Wahlkarten ausgestellt wurden, üben ihr Wahlrecht mit Briefwahl aus, in dem sie die ausgefüllten Stimmzettel in das Wahlkuvert legen, dieses verschließen und in die Wahlkarte legen. Zudem haben sie auf der Wahlkarte durch ihre Unterschrift eidesstattlich zu erklären, das sie ihre Wahl persönlich, unbeobachtet und unbeeinflusst getroffen haben, die Wahlkarte verschließen und so **rechtzeitig der zuständigen Gemeindewahlbehörde im Postweg übermitteln**.

#### **Abgabestelle für Wahlkarten**

- a) **bis zum Wahltag** während der Öffnungszeiten des Gemeindeamtes Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr in der Kanzlei
- b) **am Wahltag** dient das Wahllokal Volksschule Aurach als Abgabestelle.

**Die Stimmabgabe durch Briefwahl ist dann nichtig, wenn**

- a) die eidesstattliche Erklärung auf der Wahlkarte nicht oder nachweislich nicht durch die wählende Person abgegeben wurde oder
- b) die Wahlkarte nach Wahlschluss bei der Gemeindewahlbehörde oder der Abgabestelle eingelangt ist.

### **Stimmabgabe am Wahltag mittels Wahlkarte**

Wer als Inhaber einer Wahlkarte am Wahltag vor einer Wahlbehörde erscheint und noch nicht von seinem Wahlrecht Gebrauch gemacht hat, ist Wahlkartenwähler (und nicht Briefwähler!). Dies setzt voraus, dass er mit den noch nicht gebrauchten Wahlunterlagen (Wahlkarte, Wahlkuvert, Stimmzettel) vor der Gemeindewahlbehörde tritt.

Hier ist zu unterscheiden, ob er sich in der eigenen Gemeinde oder in einer fremden Gemeinde befindet.

**In einer fremden Gemeinde kann er nur zum Landtag wählen.**

In der eigenen Gemeinde kann der Wahlkartenwähler zu allen drei Wahlen (Landtag, Gemeinderat, Bürgermeister) wählen.

Erscheint ein Wahlkartenwähler mit einer Wahlkarte vor der Wahlbehörde seiner Eintragung ins Wählerverzeichnis, wählt er wie jeder andere Wähler.

**Wahlzeit: 8.00 – 15.00 Uhr**  
**Wahllokal: Volksschule Aurach am Hongar**

### **Erste Hilfe Kurs**

Das Rote Kreuz OÖ. bietet in allen RK-Dienststellen einen 16-stündigen Erste-Hilfe-Kurs an.

**Beginn: Dienstag, 22. September 2009 um 19:00 Uhr**  
**Kosten: € 35,00 pro Teilnehmer**

Auskünfte und Anmeldungen: RK-Bezirksstelle Vöcklabruck, Hr. Strohbach Tel. 07672/28144-27

### **Sandsäcke**

Die Freiwillige Feuerwehr Aurach am Hongar gibt bekannt, dass für Notfälle z.B. Hochwasser Sandsäcke vorhanden sind und diese bei der Feuerwehr erworben werden können.

Nähere Informationen Tel.: 07662/8667

### **EDV – Kurs der Bezirksbauernkammer Vöcklabruck**

#### **EDV-Einstieg leicht gemacht**

Schrittweise erlernen Sie am Computer das selbstständige Arbeiten mit Windows, die Informationssuche aus dem Internet und den Umgang mit einem Mailprogramm. Starten, Beenden von Programmen, Arbeiten mit Tastatur und Maus, Fenstertechniken, Ordner und Schriftstücke erstellen, Verwalten von Datenträgern.

Es sind keinerlei Vorkenntnisse erforderlich!

**Beginn: 21.10.2009 um 09:00 Uhr**  
**32 Unterrichtseinheiten**

**Ort: Bezirksbauernkammer Vöcklabruck**  
**Teilnehmerbeitrag ohne Förderung: € 305,--**

**Anmeldung:** Tel.:0650/6902-1500 oder E-Mail: [lfi@lk-ooe.at](mailto:lfi@lk-ooe.at)

**Sicher am Schulweg!**  
**Aktion Kinderwarnwesten für Volksschüler**

Die Sicherheit der Kinder ist jedem ein besonderes Anliegen. Deshalb erhalten die Erstklassler unserer Volksschule in einer Gemeinschaftsaktion im Rahmen der Initiative „Bündnis für Familie“ von AUVA, der UNIQA, dem Zivilschutzverband und dem Land OÖ. Kinderwarnwesten.

Unsere Kinder kennen viele Situationen noch nicht und können die Folgen Ihres Handelns meist noch nicht absehen. Außerdem sind sie leicht ablenkbar und ungestüm, was das Unfallrisiko weiter erhöht. Viele Unfälle könnten vermieden werden, wenn die Kinder für die Autofahrer besser sichtbar wären. Mit der Sicherheitsweste erhöht sich die Sichtbarkeit von rund 30 Meter auf gut 150 Meter! Die Westen werden den Kindern mit nach Hause gegeben, damit sie auf Schul- bzw. Heimweg verwendet werden. Auch bei jedem Schulausflug trägt das Anziehen der Warnwesten zur Sicherheit auf der Straße bei.

Wir ersuchen alle Eltern, ihre Kinder zu motivieren die Warnwesten zu tragen. Durch Ihre Unterstützung erhöht sich die Tragehäufigkeit. Wir danken Ihnen schon jetzt für Ihre Unterstützung.

**Bleib Fit – Turn mit**

Unter diesem Motto möchte Sie der Sportverein Aurach am Hongar einladen, die langen Winterabende zu nützen und sich sportlich betätigen bzw. fit zu halten.

**Musik- bzw. Skigymnastik:**



für Jugendliche und Erwachsene  
jeden Donnerstag um 19:15 Uhr – 21:15 Uhr  
erster Abend am **01.10.2009**  
**in der Turnhalle der VS Aurach a. H.**  
Leiter: Johann Kräutner

**Beiliegend finden Sie:**

- ✓ Altstoffsammelzentrum – Glasverpackungen
- ✓ Verpackungen richtig sammeln
- ✓ Textiliensammlung
- ✓ Karbarett „Schienentröster“

**Als Bürgermeister der Gemeinde Aurach am Hongar ersuche ich alle Gemeindebewohner die angeführten Termine vorzumerken!**

Bürgermeister  
Bichler Erwin e.h.





ALTSTOFF  
SAMMELZENTRUM

# Neue SAMMELTASCHE für GLASVERPACKUNGEN!

## Ab ins ASZ:

Holen Sie sich jetzt in Ihrem Altstoffsammelzentrum die neue Sammeltasche – damit Sie Ihr Weiß- und Buntglas noch einfacher getrennt sammeln und ins ASZ bringen können.

*Danke für Ihren Beitrag  
zum Klimaschutz!*



**GRATIS**  
solange der Vorrat reicht!

[www.agr.at](http://www.agr.at)



MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG VON: AUSTRIA GLAS RECYCLING GMBH



Ein ASZ ist immer in Ihrer Nähe!

Mehr Informationen unter [www.altstoffsammelzentrum.at](http://www.altstoffsammelzentrum.at) oder [www.umweltprofis.at](http://www.umweltprofis.at)





# VERPACKUNGEN richtig sammeln



## BITTE halten Sie die Sammelinsel sauber!



Verpackungen wie Kartons, Getränkeflaschen, Konservengläser u. -dosen, Kanister, Becher, u.v.m., aber auch Zeitungen und Prospekte können bei den Sammelinseln abgegeben werden. Alle anderen Stoffe, die keine Verpackung sind, dürfen bei den Sammelinseln weder eingeworfen noch abgestellt werden. Volumen sparen Sie, indem Sie die Verpackungen flach drücken.



### Beachten Sie bitte folgende Dinge bei Ihrer Entsorgung!

- ➔ Größere Mengen an Verpackungen gleich in das nächste ASZ oder MASI bringen!
- ➔ **Keine Gewerbeanlieferungen** – dafür gibt es eigene Entsorgungsschienen und die ASZ.
- ➔ Die Sammelcontainer sind vorwiegend für **kleinere Mengen** und für den Anlieferer aus der näheren Umgebung gedacht.
- ➔ Nichts neben oder auf die Container stellen, bei Überfüllung Gemeindeamt oder BAV – 07672/28477 - anrufen!
- ➔ Nur **Verpackungen** einwerfen!  
Ausnahme: Papier, wie Zeitungen, Prospekte, etc. bei Karton erlaubt
- ➔ Nur **saubere** und **restentleerte** Verpackungen einwerfen!
- ➔ **Restmüll** entsorgen Sie bitte zu Hause in Ihrer **Mülltonne!**
- ➔ **Sperrmüll** können Sie **kostenlos** im **ASZ** abgeben.
- ➔ **Alt- und Problemstoffe** sind nur über **MASI** oder **ASZ** zu entsorgen.



**Die Sammelinseln werden derzeit stark kontrolliert, um illegalen Müllentsorgungen einen Riegel vorzuschieben!**

**Nur wer Verpackungen richtig trennt und sauber sammelt trägt dazu bei, dass diese einer umweltgerechten Entsorgung zugeführt werden können.**

Weitere Infos erhalten Sie bei Ihrem

Im Internet unter  
[www.bav.at](http://www.bav.at) und  
[www.oee-bav.at/voecklabruck](http://www.oee-bav.at/voecklabruck)



BEZIRKSABFALLVERBAND VÖCKLABRUCK  
Tel. 07672/28477  
E-Mail: [voecklabruck@bav.at](mailto:voecklabruck@bav.at)

oder







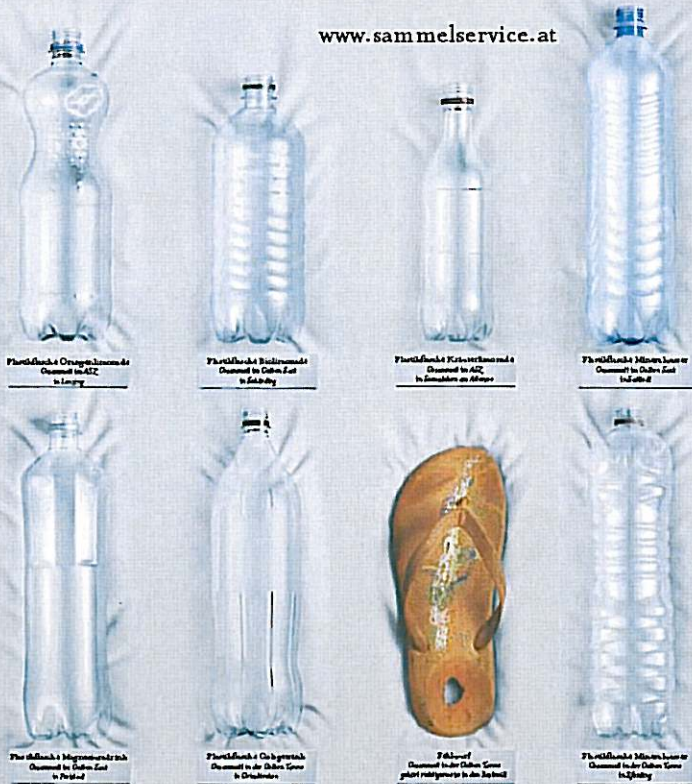
# VERPACKUNGEN richtig sammeln



## NUR Verpackungen aus Kunststoff und Metall in die Sammelcontainer!

Gebt nur zusammen, was auch zusammen gehört.

www.sammelservice.at



Wichtig richtig trennen und sammeln: Schläpfen gehören nicht in die Sammlung! Verpackungen in der Verpackungsmüllung haben die Umwelt genauso wie andere Abfälle. Darum gilt: Geben wir beim Sammeln von Verpackungen wirklich nur zusammen, was auch zusammen gehört. Damit Oberösterreich beim Mülltrennen sein Vorbild wird. Weitere Infos auf jeder Gelben Tonne, auf dem Gelben Sack, im ASZ oder im Internet: www.sammelservice.at

Gesammelte Werte. ARGEV

ANABEVEN

Fehlwürfe sind bei der Verpackungssammlung das größte Problem. Sie erschweren die Sortierung und damit die Verwertung. Gleichzeitig erhöhen sich die Kosten der Sammlung. Mit nur ein paar Handgriffen kann aber jeder dazu beitragen, Fehlwürfe zu vermeiden.



### Was ist ein Fehlwurf?

„Fehlwurf“ heißt Abfall, der in die falschen Sammelbehälter geworfen wird. Ein Fehlwurf im Kunststoff-Metallsammelbehälter ist:

- ➔ Restmüll
- ➔ Spielzeug aus Plastik
- ➔ Gartenschläuche
- ➔ Elektroaltgeräte usw.

### **So ist es richtig!**

Sie sammeln die leeren Kunststoff- und Metallverpackungen und werfen sie sauber in den gelben Sack, gelbe Tonne oder bringen sie am besten in das nächste ASZ. Das so gesammelte Material wird zum Großteil zu Granulat für die stoffliche Verwertung weiterverarbeitet. Alles was nicht stofflich verwertet werden kann findet in der thermischen Verwertung Anwendung, wobei hier die erzeugte Energie den Einsatz von Energieträgern wie Erdöl oder Kohle reduzieren.

Weitere Infos erhalten Sie bei Ihrem

Im Internet unter  
[www.bav.at](http://www.bav.at) und

[www.ooe-bav.at/voecklabruck](http://www.ooe-bav.at/voecklabruck)



BEZIRKSABFALLVERBAND VÖCKLABRUCK

Tel. 07672/28477

E-Mail: [voecklabruck@bav.at](mailto:voecklabruck@bav.at)

oder



Verpackung • Sammeln • Sortieren • Verwerten





## Getrennt SAMMELN & VERWERTEN von A – Z!

### TEXTILIENSAMMLUNG

Liebe(r) Bürger(in)!

Auch heuer findet wieder eine Straßensammlung für Alttextilien durch die OÖ LAVU AG (07242/77977-21, [www.lavu.at](http://www.lavu.at)) statt. Die zur Verfügung gestellten Textiliensäcke (am Gemeindeamt erhältlich) sind nur für die Gemeinde-Straßensammlung der OÖ LAVU AG zu verwenden! Den Textiliensack bitte gut verschütren und bis spätestens 7:00 Uhr früh bei der jeweiligen Sammelstelle abgeben!

#### Was wird gesammelt:

- ✓ Tragbare und saubere KLEIDUNG
- ✓ Unbeschädigte TASCHEN und GÜRTEL
- ✓ BETTZEUG, BETTFEDERN im Inlett
- ✓ Funktionstüchtige SPIELWAREN
- ✓ Saubere und tragbare SOMMER- und WINTERSCHUHE\*
- ✓ SPORTSCHUHE\*
- ✓ tragbare FUSSBALLSCHUHE\*
- ✓ Funktionstüchtige INLINESKATER\*

#### Was darf nicht hinein:

- ✗ VERSCHMUTZTE Kleidung
- ✗ NASSE Kleidung
- ✗ KAPUTTE Kleidung
- ✗ STOFFRESTE/PUTZLAPPEN
- ✗ KAPUTTE, VERSCHMUTZTE oder SCHIMMELIGE Schuhe
- ✗ SKI-, SNOWBOARD und EISLAUFSCHUHE
- ✗ SCHUHEINLAGEN

\*ausnahmslos paarweise gebündelt

#### Was passiert damit:

Die Textilien bzw. Schuhe werden in Sortierbetrieben in bis zu 70 verschiedene Sorten (Kinder, Herren, Damen, Winter, Sommer,...) sortiert. Der Großteil der Kleider wird nach Afrika und in Osteuropäische Länder gebracht und je nach Qualität in eigenen Shops wiederverkauft.

**Termin: 16. Oktober 2009**

**Sammelstelle: (bitte bis spätestens 7:00 Uhr früh abgeben!)**

Vereinshaus Aurach

.....  
.....  
.....

Gemeinde



Ein Service der kommunalen Abfallwirtschaft!

Auf Initiative einer Gruppe junger AuracherInnen rund um Alexander Staufer und in Zusammenarbeit mit der „Gesunden Gemeinde“ lädt der Kulturausschuss ein zum

**KABARETT „SCHIENENTRÖSTER“**  
am **Donnerstag, 24. September 2009**  
um **20:00 Uhr**  
im **Pfarrsaal Aurach**

**Vorverkaufskarten bei Raika Aurach erhältlich!**

4x Sieger bei Kabarettwettbewerben, Auftritte am laufenden Band- 2001 war ein großes Jahr für das Tiroler Kabarettistenduo „Schienentröster“- selbst der ORF wurde auf die beiden jungen Wilden aus dem Westen aufmerksam. Auch im aktuellen Programm „Erfolg- LOS“ starten Harald Haller und Daniel Lenz voll durch und verlassen sich dabei auf ihre größten Stärken: ihre exakte Wandlungsfähigkeit und ihr gut gereiftes Gespür für Charakter- und Situationskomik. In kurzen, eigenständigen Szenen zeigt sich das kulturelle und politische Geschehen Österreichs in einer fantastischen Performance mit komödiantischer und schauspielerischer Glanzleistung.



Grund genug, dass die beiden „Schienentröster“ nach Auftritten in Wien, Linz und Innsbruck auch endlich in Aurach Station machen. Am 24. September um 20.00 Uhr hat man im Auracher Pfarrsaal die Gelegenheit, sich selbst von den beiden Tirolern überzeugen zu lassen.

Auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher freuen sich der Kulturausschuss der Gemeinde Aurach am Hongar und die kulturinteressierten jungen Auracherinnen und Auracher.

Vizebgm. Waltraud Bachmayer  
(Ausschussvorsitzende)